

საფრანგეთის დამორჩილების და ბატონიდან გახდომას მოინდობდებოდა. როკორუმი გენერალებათ, ეს წინასწარმეტყველება აღსრულდა 1851 წელს 2 დეკემბერს, როდესაც რესპუბლიკის პრეზიდენტმა ნაპოლეონმა ჯარების მოსახლეობით, ძალაუზარებითა და გაიძერაობით გარეკა ხალხის წამომადგენლები, დაატუსალათავის მოწინააღმდეგ დეპუტატები და სხვა გამოჩენილი პირები, ამ ნაირის საშუალებით ჩაიგდო ხელში მთელი საფრანგეთი და გახდა იმპერატორიდ.

მას აქეთ 1868 წლამდინ ზრევი შეიწნა ისევ უბრალო აღოვკატად.

1868 წელს ის ამოირჩიეს შაშინდელ კანონმდებელ პალატის წევრად და მუდამ ერთად მოქმედებდა იმ რიცხვით მცირე დეპუტატებთან, რომელიც ნაპოლეონის მმართებლობას ეწინააღმდეგ გენერალები, ამ მმართებლობის ბოროტმუქმედებისა და ათას გვარ ნაკლულევანების გამოცხადებას ცდილობდნენ.

1870 წელს ზრევი იყო პრესიარან რჩის გამოცხადების წინააღმდეგი; როდესაც სედანის დამარცხების შემდეგ პრესიელებმა თვითონ იმპერატორი ნაპოლეონი დაატყვევეს და საფრანგეთში რესპუბლიკა გამოცხადდა (3 ენერის თვეს), ზრევიმ არავითარი თანამდებობის მიღება არ ისურეა მაშინდელს დროებით მმართებლობაში.

8 თებერვალს 1871 წელს ის აირჩია იურას დეპარტამენტმა თავის წარმომადგენლელად ბორდოს ნაციონალურ პრეზიდენტი.

მას აქეთ ზრევი, თუ არ ვსცდებით, ათვერ იყო საფრანგეთის ნაციონალურ პრეზიდების თავისმჯდომარედ არჩეული.

მთელი საფრანგეთი პატივს-ცეკვას შეულ ზრევის როდესაც ის დაიწყებს რომელსამე საგანზე ლაპარაკს ნაციონალურ პრეზიდენტი, მთელი პრეზიდენტი, რაც უნდა ა-

ღელვებული იყვნეს, სმენად გადაიქცევა, ყველას ჰერის ერთი სიტყვაც არ გამოეპაროს იმისი.

რატომ არის ეს კაცი ისე პატივცემული? იმიტომ რომ ყველა გრძნობს, რომ ის არასოდეს ხმას არ ამოიღებს, ერთს ნაბიჯსაც არ გადაადგამ იმისთვის, რომ თვითონ რამდენ კერძო სარგებლობა შეიძინოს, იმისთვის, რომ იმას არა აქეს პირადი თავ-მოყვარეობა, ანგარება და პატივ-მოყვარება; ყოველ იმის სიტყვაში, ყოველ იმის ნაბიჯში ამოიკითხავთ, რომ იმის ერთად-ერთი სურვილია—საზოგადო ქვეყნის სამსახური, სიკეთე, სამართლიანი საქმის გადაწყვეტა.

ერთის სიტყვით, ზრევი სამაგალითო პატიოსნების კაცია და მიუღომელი ხასიათისა. თვით იმის მოწინააღმდეგ პატივიები (მონარქიელები), თვით იმის დაუმინებელი მტრები კი პატივს ცეკვენ იმას, რაღაც იმის ცხოვრებაში არ უნახავთ და ვერც ნახევრ რომელსაც უკუღმართს, ვოროტ საქმეს, ანგარებით ანუ სხვა რომელიმე საძრახი მიღრეცილებით მოქმედებას.

მასისთანა კაცი რომ არის ახლა არ ჩეული საფრანგეთის რესპუბლიკის პრეზიდენტად, კიდეც იმიტომა ვსტერი, რომ საფრანგეთის საქმე წალია დატრიალდება და იმას არც შინაგანი და არც გარეგანი მტრის აღარ უნდა ეშინოდეს-მეტენ. არავის არ მისცემს ის ნებას, რომ საფრანგეთის ხალხისაგან დაჯგვილ კონსტიტუციას, საფრანგეთის თავისუფლებას და კეთილ-დღეობას შეეხოს; იმის მტკიცე ხასიათი, მოუსყიდველი პატრიანება, ენერგია და რესპუბლიკის მომხრეობა სრულ უფლებას გვაძლევს ვიზუალობა, რომ ზრევი შეიქნება საფრანგეთის რესპუბლიკისათვის იმათ, რაც ახლად დაარსებულ პრეზიდენტის შტატების რესპუბლიკისათვის იყო ვაშინგტონი.

რომ ახალციხის ქედზე ქალაქის ერთ სამაგალითო დიდ დარბაზში მოხდა ამ ჩემი უცხო სტუმრის მოპრაბედა, თვარებთუ ახალს მიკიბ-მოკიბულს მრავალ არაების შერმაბაში შეფილი ყოფილიყო, არც კი დატერიალდება!

ასე იფიქრეთ, თავ-და-პირელელადვე კარებში მოზუებით შემოსული კერის თავს რომ დაჭდა, ქუდი დარბაზის ერდოში აჟყო და მრთელი სახლის შანდაკი იმის ფეხ-მოკეცილ მსხვილ საჯდომ ბარძაფებს მოუნდა!

რაც სტხოვა საჭმელ-სამელი ყველა მიაჩინა; რა ეჭვია სტუმრის პატივი და კაცი-მოყვარებაც იმას მოითხოვდა! მართლაც, მესხები ყოველთვის და უფრო საკუთრად შეიღებერობას, შეიღ ფეხ საჭმელ-სამელს მოამზადებენ ხოლო მაშა-პაპრის ჩემულებით და ყველა მიმსელელ-მომსელელს, ნათესავს, მეზობელს, მეგობარს თუ უცხოთ პატივ-ცეკვენ. იმისთვის დარღიმანდების სატრუქტო და სელის ხელის ხელში საგომანებელი დამეტ არის წლის შემასრულებელი დამეტ!

ვახშის შემდგომ დაუშერ ტკილი შექცევით საუბარი ჩემს მოყვარეს; მოუ-

ბრევის ხელში საფრანგეთის რესპუბლიკა სამაგალითო მართლებულობაში შეიქნება და სხვა სახელმწიფოები შიშითა და ეჭვით ალარ დაუშერებენ ამ რესპუბლიკას ყურებას...

ს. 8.

საქართველო

დღიური

* * * ამ უკანასკნელ დღეებში ჩეენს ქალაქში გაერცელდა ხმა, ვითომეც ჭირი (ქამი) ქ. პეტროვსკში გამოჩენილი კონკრეტული, ვითომ რამდინიმე კაცი მომზადების იქ ამ სატკივრით. სანამ ეს ამბავი თუკიციალურათ არ გამოცხადებულა, რასაკვკრელებია, დასაჯერებელი არ არის; მაგრამ ურიგო არ იქნება, რომ მთავრობამ, ჩეენმა ექიმების საზოგადოებამ და მალაქის გამგებამ მიაქციოს უყრალდება იმ გარემოებას, რომ ეს ჭირი, რომელიც ამ ჭამად აშრანის გუერცელებული, შეიძლება ჩეენც გვეწვიოს და გაფრთხილება და თადარიგის მოხდენა ახლავე საჭიროა.

* * * ამ თვის 20-ს აქაურს „პირუტყვათა მფარელობის საზოგადოებას“ ჰქონდა საზოგადო კრება, რომელზედაც იყაკენჭის-ყრა საზოგადოების თავსმჯდომარისა და ზოგიერთი სხვა თანამდებობის პირებისა; თავსმჯდომარედ ამოიჩინეს უფ. პრ. სოლ. შორლანოვი, გამგების წევრების კანდიდატებათ უფ. მომიმოცვი და სტუკინი, სეკრეტრის კანდიდატად უფ. ბორტუნიკოვი.

ჩეენ შევიტყეთ, რომ ეს „პირუტყვათა მფარელობის საზოგადოება“ ცილი ამ უშამდლესის მთავრობისაგან შინაგანი და ახლავე საჭიროა!

ყვა დაწვრილებით მთისა, ბარისა; წყალ-რლენიდან მოყოლებული, რაც იცოდა და რაც ენახა, ერთიან ჩამოაქრისალოსანა სამესხეთო საქართველოს თითოეული საუკუნეების დრო განყოფილება, ცხოვრება: სადაურებს სად ეცხოვრათ პირელში, სით წასულიყვნენ მერმე იმათ მაგიერ ვინ მოსულიყო, რა ხანს დაშორებილან, როგორ გადასულან, რიგოვიდ მოყოლებით მათი ადგილ-სადგომი რომლების დაშორენიან, რა საქმე გადახდენიან თავს, რით დასუსტებულ დაცემულან და ახლა ვისაკუთრებაზედ ვინა ზიან!

ცოტა რამ ჩაფიქრების შემდგომ თავალთ ზე შესტერებით მუხლებზედ ხელი დაიკრა და სთევა:

— ვაი ზენს მოსხოსა! ჩემს განთქმულს ბრძოლა-შეილდოსნობაში მოდგრა განა ესრეთი უკანასკნელი მდგრა-მარება ეკადრება? მრთ დროს დიდტანი, ბაბელონელები, ეგვიპტელები, არიანელები, ფინიკელები, ასირები და ბარის ხელში საგომანებელი არის წლის შემასრულებელი დამეტ!

ბა, რომ ყველა იმის წევრებს ჰქონდესთ
განსაკუთრებული მენტალი.

* გარეთ „მაკაზი“ გეცნობებს,
რომ 30 იანვარს, ე. ი. ა. ს. ზრდოვე-
დოვის იუბილეის დღეს, თვილისის სასწა-
ვლებლების მოწაფეები განთავისუფლე-
ბულნი იქმნებიან სწავლისაგან და ამ
ნაირად შეუძლიანთ ამ დღესასწაულში
მონაწილეობა მიიღონ.

* * ამ უკანასკნელი სამი დღის გან-
მავალობაში ჩენებს ქალაქში თოვლი
აღარ მოდის, მაგრამ რაც მოვიდა, ის
ერთობ ნელა დნება, რადგან დამ-დამო-
ბით ჰქონავს ხოლმე. ისე მაღაქას ზამ-
გეობისაგან მოველით განკარგულებას,
თორემ ჩენენ სახლის პატრონები ხელსაც
არ ანძრევენ ქუჩების გასაწმენდათ.

„დროების“ პორჩესპონდენცია

აჭარილგან, 15 იანვარს. მარგა ხანია
გავრცელებული იყო მთელს პჭარაში,
განსაკუთრებით ზემო-პჭარას, ხალხის
კრება, ურთიერთ შორის დავა, ქურდო-
ბა, ცარცვა, ძალალობა და სხვა ამ გვა-
რი უწესოებები. მაგრამ ეხლა შეიკლო,
ეგონებ უფრო მისთვის, რომ აქ ცოტა
ხანს უკიდ დარები დაიწყო და ამინდს
აშათხედ ძეტად შესამჩნევი მნიშვნელო-
ბა აქეს: ავდირიან დღეებში აქაურები, არა
თუ კრებაში და დაშორებულს სოფ-
ლებში ვერ ივლიან, თითქმის გარეთაც
უძნელდებათ თავიანთ ეზოებში გავლა-
გამოვლა. მაგრამ როდესაც კარგი რი-
გიანი დღეები დაღებება, მაშინ საქმეც
რომ არ ჰქონდესთ, მაინც შეიკრიბებიან
და გამოიყონებენ რასმეს.

აქ ეხლა, წესდების ძალით, გარდა ამ
უმთავრესთა საქმეთა: მმართებლობის
წინააღმდეგობისათვის, ფორმის გაცარცვა-

სა, ტელეგრაფის გაფუჭებისა, სახელმწიფ-
ო ქონების განზრახვით დაწვისა და
კაცის მოკვლისა, ყოველივე სხვა საქმე
მათ შორის იქმნებიან განზრებულნი და
გადაწყვეტილნი მათის ძევრისვე მეჯლი-
სებისაგან; მეჯლისის წევრები თითოე-
ულს უჩასტები არიან აღრჩეული მცხო-
ვებრივთაგან სამ-სამი პირი რა-ორის
წლის ვადით; ხოლო მეოთხე ყადი (პრო-
კურორი).

რადესაც რომელსამე სოფელში ვი-
სმეს გაქურდევნ, ანუ სახლს დაუწევენ,
მაშინ ჩენებისამებრ, ყოფილის მათ-
ში რსმალოს მმართებლობის დროს,
მოვთხოვება იმავე სოფელს მონახვა და-
მნაშავე პირთა, ანუ გარდაცდა დაკარ-
გულის და დამწვარის, ნივთის ფასისა,
რომელსაც ესენი ასრულებენ უარის-
უყოფლად.

საკმარის ხშირად ერთი მარტო ეჭვი
სოფლის მცხოვრებლებისა ანუ იმ პი-
რისა, ვისაც დაწევა, ანუ დაეკარგა რამე
და თუ ესენი უწევენ მეჯლისს, მა-
შინევ დაიჭერენ, შეუკრიან დის რკი-
ნის ბორკილს, უსმელ-უქმელად დატუ-
სალებენ და არა აქეს საწყალს ტყვეს
საშევლი, უნდა გადაიხადოს; ამისთანა
შევიწოდებით ხშირად გამოტყვებიან
ხოლმე ბრალდებულნი თავისითვე.

რაღან აქ მთელი სოფელი თავის
თავს მოვალედ ხდის მონახოს დამნაშა-
ვე, ამისათვის მონდომებულნი არიან
მოძებნონ, თორემ თვითონ უნდა გა-
დიხადონ.

მს საშუალება რომ არ იყოს აქ, იმი-
სთანა მთიანი მაგარი ადგილებია რომ,
მეტის-მეტი გასჭარი იქნება ჯერ მოძე-
ბნა დამნაშავეთა და შემდგომ დატუსა-
ლება.

სახელმძღვანელოდ ამ მეჯლისებს
აქესთ ამათოვე სჯულის კანონიდამ წეს-
დება, რომლის კანონიერად წაუვანა სძევს

ლობა მის დაულეველ მოწყალებას,
რომ დიდი ხანია პჭარელები, შავშ-
ძლარჯები, არტან-პოლელები და თა-
ვოს-კარელები თვალთ მაკლდა და ახ-
ლა იმათაც თქვენთან შემორტებულს
ეხედამ; თქვენ და ისინი ვის გაუყივია?
მრთის დელმამის ნაშაბნი დვიძლი ძმა-
ნი ხართ, ერთ ხორც-სისხლის, ერთ
სულ-გულის და ერთის ენა-ზნებისანი!?.
მაშ გარდეხვით ერთმანერთს, რო-
გორც დიდისხნით მონატრე-მოსურვებუ-
ლი ძანი, ამოუკონტერ პირი და თვა-
ლები, შეეტყობით გულით, შეერთდით
სულითა და ეგრედ ძმურის დაუშორე-
ბელის სიყვარულიანობათ ხელი-ხელს
მიცემული ერთად ამისისუნთქ-ჩასუნთ-
ქეთ, ერთად ფეხი გარდასდგით და ერ-
თად იმოქედეთ, რაც თქვენი ძეირუა-
სის სამშობლო მამულის აღმშენებელია,
რაც თქვენი სახლობის ცხოვრებაში წარმ-
ატებელია და რაც თქვენი მტერ-მოყვ-
რის შემკვებელია! დაიმშევნეთ ედემის
სამოთხეზედ უკეთესი ბუნებით შემკული
მდიდარი ქვეყანა! შეამუშავეთ ბალ-
ვენახები, ყანა, ჭალა, გაითხეთ გული
საქა-ყოფაზედ, კაცო-მოყვარებობაზედ,
შეიწყალეთ გაჭირვებული კაცი, გაიკი-
თ

ყალის ბასუხის გებაზედ. ქათა წერილი-და-
ესწროს ყოველის საქმეს — გადაწყვეტილი
როგორც პროკურორი....

ამათ შეუძლიანთ გაარჩიონ დავა რა-
ოდენისაც უნდა იყოს ფასისა განუსაზ-
ღვრელად.

მრთს აქაურს მცხოვრებს რსმან-აღას
ამ იანვრის 8-ს ვიღაცა მტერმა დაუწევა
სახლი, განზრახვით, ღირებული 400 მა-
ნეთამდის. მეორეს დღეს რსმან-აღას
საჩიტოი შეიკრიბა მეჯლისი, დაუძახა
სოფელს და გამოუცხადა ხალხს, რომ
ორის დღის განმავალიბაში მონახონ
დამნაშავე, ანუ გარდაიხადონ ფასი დამ-
წვარის სახლისა და ნივთებისა. ხალხმა
აღუთქეა და მესამე დღეს წარმოადგინეს
დამნაშავე ორნა პირნი, რომელიც
იქმნენ მაშინვე დატუსალებულნი და იქ-
ნებიან დატუსალებულნი იმ ღრომდის,
მინებ არ გადაიხდიან იმ ზარალს, რაც
მათ მოუხდენია.

საჭიროადოდ ამათი კანონი არის: დამ-
ნაშავეს დატუსალების ვადა არა აქეს გა-
დაწევეტილი: სანამ არ გადაიხდის იქნე-
ბა ტუსალად და თუ გადაიხადა, ანუ გა-
დახდის თავდები იშვეა, მაშინვე განა-
თვისუფლებენ.

ლ. მ—დ

უცხო ქვეყნები

საურანგეთი

სანამ მარშალი მაკ-მაჭონი პრეზიდენ-
ტობას თავს დაანებებულ, მანამ სამინი-
სტროს თავს-მჯდომარეს ღიუჭორსა და
იმას უცა რამდენჯერმე ყოფილა მოლა-
პარაკება. ღიუჭორი ბევრი ცილია, რომ
მაკ-მაჭონს ხელი მოწერა იმ დეკრეტ-
ზე, რომლითაც უნდა დაეთხოვნათ თა-
ნამდებობიდან ბონაპარტიილი კამანდი-

ხეთ გლახაკი, ეცადეთ ავკაციი კარგკა-
ცობით შეიძინოთ, გათავეთ შეუბრა-
ლებლობა, ჯავრის ამოყრა, კაცის ჭრა
და კვლა, ტაცვა, გლეჯა და პარეა! გა-
აფრცელეთ ყოველგან სასწავლოები,
სწავლა, მეცნიერება თქვენს სამშობ-
ლოს ტკბილ ენაზედ; ისე რომ ყელა
კაცს სიადვილით შეეძლოს ქართული
წერა-კითხვის ცოდნა, ერთმანერთს
შორითგან ყოველს თქვენ დარძს, ნალ-
ველს, ჭირს, შეწუხებას და ყოველგვარ
მოძებნის სამშობლო ბევრს მარცხის, ბევრს ნაკლებლებას და
ბევრს ზიანს ააცილებთ თქვენს თავა
და თქვენს საშიუბლოსადანასა!

„მაშ გილოცამ ყველას ახალს წელსა,
ახალს მშეიღობიან ცხოვრებასა, მშობ-
ლური ლმობიერებითა გავედრებ ღმერ-
თას, ღმერგოს თქვენთვის; მაგით
ბევრს მარცხის, ბევრს ნაკლებლებას და
ბევრს ზიანს ააცილებთ თქვენს თავა
და თქვენს საშიუბლოსადანასა!“

„მაშ გილოცამ ყველას ახალს წელსა,
ახალს მშეიღობიან ცხოვრებასა, მშობ-
ლური ლმობიერებითა გავედრებ ღმერ-
თას, ღმერგოს თქვენთვის მარად და ძმუ-
რის სიყვარული, ყოველ ნაირი პატია-
ნება, ერთობა...“

ამ ღრის გამომელებისა და ჩემი გმირი
სტუმარის გაუჩინარდა!

ვინგ მესნი

მ. ახალციხეს, 3 იანვარს

რები ჯარებისა. მაგრა პირნამა გარდაწყვეტილობით გამოიცა უხადა თურმე, რომ ის არასოდეს არ დათანხვდება; ჩოვ ამ დეკრეტზე სელი მოაწეროთ.

ପମିଳ ଶ୍ରେମିଲ୍ଲେଖ, ନନ୍ଦଗାଁରାଜ ତ୍ରୈଲ୍ଲେଖକାହାର
ଗ୍ରାମପରିବାର, ମଧ୍ୟ-ମହାକାନ୍ତମ, ମାନତଳୁଙ୍କାପୁ ଲାଙ୍ଗେ-
ବାଲିତାଙ୍ଗେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତିରେ ପ୍ରକାଶକ ଫଳାଫଳ ଫୁଲ ପମିଲ ନାମିର-
ଲାଙ୍କ ଅଳ୍ପକାହୀସ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ, ନନ୍ଦମୁଣ୍ଡାପ,
ନାଲାଂ ତଥା ପୁରୁଷ ଏତୋଟି ଜ୍ଞାନ ଉତ୍ସରିତ ଶ୍ରେଷ୍ଠେରେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତିରେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତିରେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତିରେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତିରେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତିରେ

— „ხალხთა-შორის ტელეგრაფის სა-
აგენტომ“ გვაცნობა ამას წინათ, რომ
ნაციონალურს პრეზენტი ერთმა დეპუ-
ტატმა წინადადადება შეიტანაა იმის თაო-
ბაზე, რომ აპატიონ ის პოლიტიკურ
აქტინ შეაღია რომისთვის 1871 წლის

დარა თავისთვის, მარცხელა, აც 1811 წელს
მიიღეს მონაწილეობა პ. ჩიქის მომზუ-
ნის არეულობაში. პარიჟის გაზრდობის
იწყერებისა ახლა, ეს წინადაღება ნაკიო-
ნალურ ძრებაში ლუი-ბლანს შეუტანია
და სეიატში კი მიქტორ ჰაუგორ. ზაზე-
ოებს იმედი აქვთ, რომ ახალი პრეზი-
დენტი და ახალი სამინისტრო ყურად-
ღებაში მიიღებს ამ წინადაღებას და აპა-
რიებს ხსენებულ დამნაშავებას.

05837060 და უვლანი

අරායිතක් අභාලි ප්‍රමාදී අලාරු නැමින්
ප්‍රංගෝලිස්ස දා ජයලාංස මුළු ඩර්මොලිස්
තාන්ත්‍රිකුල. තාත්‍රේත්‍රුධිරා සහිත් වෙශ්‍රාලුවාත
රුව ප්‍රංගෝලිස් ප්‍රාග්‍රෑද්‍ය දූෂ්පේරියාත ජ-
ලායි ප්‍රාදාජරි, ජ්‍යෙෂ්ඨිස් පාරි දි ග්‍රාන්-
ට්‍රියාවාත.

ଓঝোটোৱ প্ৰেলাৰিস গ্ৰন্থিৰ শিৰ-শলী
ৰাখণ্ডকুপ মুগ্ধেক্ষেবেদাৰ, অধি প্ৰামাণ রূপ

Digitized by srujanika@gmail.com

განცხადებანი

ତେଉଲୁବୁଳୀ ମାଲ୍�ବାଶି ଶାଖଗରସା କାହାରେ
ମନେ ଉପର୍ବାଦେଖିବା ବ୍ୟାପକତାରେ ଥିଲାକ-
ଠିକରେଖା, କାର୍ଯ୍ୟାବିଷ୍ଟ ଦେଖିବୁ ଏବଂ
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେଖା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିକାବା, କାହାର
ସାମାଜିକ କାର୍ଯ୍ୟରେ ମନ୍ଦିର ମେଳନୀ-
କ୍ରାନ୍କାନ ପରିବାରର କାର୍ଯ୍ୟରେ କାହାରେ
କାର୍ଯ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ
କାର୍ଯ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟରେ
(3-2)

დაიგეჭდა და ისეიდება
სახაროველოს

კალენდარი

ვაკი 20 კაპერი

ပြုလွန်ရှိခဲ့ပါ။ အကောင်းဆုံး မြတ်စွာ
ပျော်မျှလှုပါ။ ပျော်မျှလှုပါ။

იმას ეგზემპლარი 15 კაცისათ დაეთ-
მობათ.—

ისეილება უ. ჩარკვიანის წიგნი, მა-
ლაზიაში უკვე 1918 დღის დასახური.

ଓ. ৪০৬৩ ১১৫৪৩০১৮৯৮ ৪০৮৬০ ৪০-
৪০৬৩০১৮৯৮ ১১৫৪৩০১৮৯৮ ৪০৮৬০ ৪০-
৪০৬৩০১৮৯৮ ১১৫৪৩০১৮৯৮ ৪০৮৬০ ৪০-

მარაზია იმყოფება ბაღის ზემოდან,
ძ. შეკვეთის დაკლების ქვეთი დუქნებში.
ბარემე აირია შეუძლიანთ ამ აღრესით
დაბარონ წიგნები: Въ тифлисъ. Въ
книжный магазинъ г. Чарквани.

(5-4)

卷之三

ლԵԿՏՈՐԸ

„სიყვარული“

ଶ୍ରେଣ୍ଟଙ୍କିଳି ନାନୀ ଖୁଲ୍ଲେଲିବାଗାନ ଗା-
ମ୍ବେଇଲା ଓ ପ୍ରିଯଦେବ ଠାକୁଳିଲିବାଶି ହାତକୁଣ୍ଡ-
ନିଃ, ବାରଣାନାନ୍ଦନିଃ, ଧର୍ମକୁର୍ମରାଜିଶ ଓ କ୍ଷେତ୍ର-
ଶ୍ରୀଗନ୍ଧିଶ ମାଲାଶିନ୍ଦ୍ରନାଥଶି ଓ, ପ୍ରେରଣିଶ ଏ-
କାର୍ଯ୍ୟକୁର୍ମିଶି. ସାମ୍ରାଜ୍ୟକୁର୍ମାନିଶ ଓ, ଶୁଭ୍ରଜୁନାନି,
୧. ଠାକୁଳିକିଳିକା ଲୋକାନିଶ ଓ ନାନୀଶିଳ
ପ୍ରକାନ୍ତପୂରୀଶ ୩. ପ୍ରେଲାଙ୍କରାତ୍ରିଶ ଲୋକାନିଶ, ପ୍ରେ-
କାନ୍ତପୂରୀଶ କୁର୍ମବିନିନିଶ ଓ ମନ୍ଦିରାନ୍ତରାଜାନିଶ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତି ଏବଂ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ ମନ୍ଦିରକାଳି

გასტორევა

ვას. გოუკლეგელად

ରୂପଗାନ ଫୁଲିଲାଦ ବାକୀରମା ମର୍ଯ୍ୟାଦିତ
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ବାହିତ ବାକୀରିବା ଲାଗୁଣ୍ୟାଗୁ
ଏଥିବେ ବାଧନ ଫଳିମିଶ୍ରିତ ଘାସପିଲାବ ରାଜ
ଭୋରାଦ ମାନ୍ୟତଥେ 25 ପାତ୍ରିକାର ଲାଗୁ
କଲାପିତ କ୍ଷେତ୍ର ଓ କ୍ଷେତ୍ର ସାମାଜିକିତାକୁ
କ୍ଷେତ୍ରର ଅନୁଭବ କାର୍ଯ୍ୟ କରିବା, ଫାର୍ମ, ଯାର୍କି
କ୍ଷେତ୍ରର ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ—75 ପାତ୍ରିକାର
ଲାଗୁ 2 ମାନ୍ୟ. 30 ପାତ୍ରି ଅନୁଭବ—35-
75 ପାତ୍ରିକାରିମଣିନ, ମାନ୍ୟଲାଇ ଶାଖାବାଦି—3 ମାନ୍ୟ.
ଲା 25 ପାତ୍ରି. 7 ମାନ୍ୟ. 37 ପାତ୍ରିକାରିମଣିନ, ବା
ପ୍ରେରଣିକ ବାଲିକିବା, କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତରେ ପାଇଁ
ଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ର କ୍ଷେତ୍ର.

თამაშშივის მარეალუში, ზემო ეტა-
ჟაში, გასტინიცის, „ბატყაზის“ პირ-და-
პირ, №№ 10 და 11.

ମାଲାଠିରେ ମାଲ୍‌କପଣ୍ଡିତ